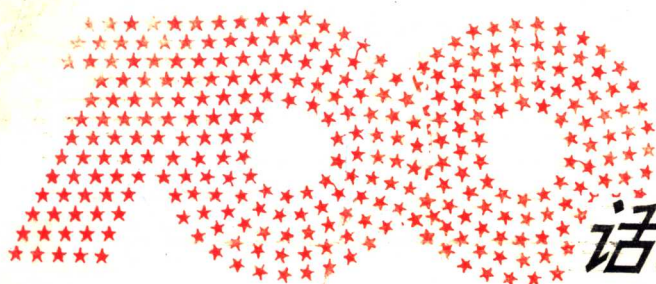


*A Collection of Practical English Expressions on 100 Topics*

# 实用英语句汇



## 话题

林涛 编译



实用英语句汇 100 话题

A Collection of Practical  
English Expressions  
on 100 Topics

林 涛 编译

北京大学出版社

# 新登字(京)159号

## 图书在版编目(CIP)数据

实用英语句汇 100 话题=A COLLECTION OF PRACTICAL  
ENGLISH EXPRESSIONS ON 100 TOPICS/林涛编译. —北京  
: 北京大学出版社, 1994. 3

ISBN 7-301-02395-2

I. 实…

II. 林…

III. ①英语-口语-短语 ②口语-英语-短语 ③短语-英语-口语

IV. H313. 3

书 名: **实用英语句汇 100 话题**

出版者地址: 北京大学校内

邮 政 编 码: 100871

排 印 者: 北京大学印刷厂

发 行 者: 北京大学出版社

经 销 者: 新华书店

787×1092 毫米 32 开本 15.375 印张 350 千字

1994 年 4 月第一版 1994 年 4 月第一次印刷

定 价: 13.50 元

## 说明与凡例

一、模仿(immitation)是外语学习的一条极其可靠有效且简单易行的方法。本书收录语言规范的实用英语句,是为具有中等英语水平的读者学习掌握英语提供模仿材料。

二、本书以常用话题(100个)为纲,以占多数的句子(5100多个)与占少数的短语(100个)为目编成。有的话题附有常用词语而未列句子或短语。

有的常在交际中涉及的话题因收录的句子少而未设专类,所收句子并入相关话题之中,详见下页表。

三、短语全部录自词典。句子90%以上亦采于词典,其余取自教科书和其他读物。

句子少部分是口语,大部分为书面语,书面语也可用于口语。

### 四、句子收录原则:

1. 注意收录实用句。这种句子分为两类,第一类反映真理、要求、一贯的情况和历史事实。如:

Knowledge is power. 知识就是力量。

Overpopulation is a serious obstacle to human survival. 人口过多是人类的生存障碍。

A television announcer has to speak clearly as well as look pleasant. 电视播音员除长相须好看外,还要发音清晰。

| 未立话题 | 并入话题  |            | 未立话题 | 并入话题      |           |
|------|-------|------------|------|-----------|-----------|
|      | 名称    | 句序         |      | 名称        | 句序        |
| 严寒   | 天象    | 144—157    | 存款取款 | 钱         | 38—52     |
| 救火   | 火     | 24—39      | 兑换   | 钱         | 53—56     |
| 失恋   | 爱情    | 44—52      | 工资   | 收支        | 1—23      |
| 计划生育 | 生育与养育 | 1—14       | 拨款   | 收支        | 40—43     |
| 癌症   | 医疗与预防 | 37. 49. 70 | 投资   | 收支        | 35, 44—47 |
|      | 思想    | 41         | 经费负担 | 收支        | 59—66, 67 |
|      | 关系    | 54         | 1    | 出版与<br>书籍 | 62        |
|      | 道路    | 4          | 经费负担 | 收支        | 59—66     |
|      | 桥梁    | 1. 2       |      | 出版与<br>书籍 | 15        |
| 存款取款 | 钱     | 38—52      | 回扣   | 收支        | 72        |
| 兑换   | 钱     | 53—56      | 报账   | 收支        | 68        |
| 工资   | 钱     | 1—23       | 语言学习 | 语言        |           |
| 拨款   | 收支    | 40—43      | 拍卖   | 买卖        | 100—115   |
| 投资   | 收支    | 35, 44—47  | 股票   | 买卖        | 116—120   |
|      |       |            | 请假   | 出席        | 35—43     |

Snow is absent in Hongkong. 香港不下雪。

Television was invented in the early 20th century. 电视是20 世纪初发明的。

这类句子可以一字不漏地引用。

第二类反映具体人的具体事或特定的时间地点出现的情况。其事常为人们所为,情况常在其他时间或地方出现。如:

He commenced M. A. at Oxford. 他在牛津大学获硕士学位。

My friend gave me his picture as a keepsake before going

away. 我朋友离别之前给我一张照片作为留念。

The birth rate in France has been declining for several years. 法国出生率好几年都在下降。

Our university has 13 departments embracing 26 specialties with an enrollment of more than 1000 students. 我校有 13 个系, 26 个专业, 学生注册人数 1,000。

这类句子可作以替换法(substitution)造句的样板。比如利用前三句的句型及部分词语, 替换几个词便可造出下列标准的英语句:

I commenced M. A. at Beijing University. 我在北京大学获硕士学位。

She gave me her picture as a keepsake before going away. 她离别前给我一张照片作为留念。

The birth rate in our city has been declining for many years. 我市的出生率多年来都在下降。

无论谁欲反映本校的系、专业和注册学生人数, 也完全可以采用第 4 句句型及有关词语, 替换几个数字即可造出规范而准确的句子来。

当然, 第 1 类句子也可用作样板句, 用替换法造出新句。

2. 注意尽可能全面地反映本话题。把每个话题分成方方面面, 然后围绕各个方面搜集句子, 使话题各个方面都有句子言及。

3. 注意收录反映正反两方面情况的句子。例如, 在“写作”话题中, 既收有表示措辞好的句子, 也收有表示措辞不好的句子; 在“学生”话题中, 既有反映勤奋学习的句子, 也有反映厌学的句子。

#### 4. 注意收录同义词和不同的表达方式。

(1) 收录同义词。例如,“思想”话题中有七个句子表示情况估计,就用了7个表示估计的同义词。“欺骗”话题用了20多个表示欺骗的同义词。

(2) 收录表示同一语义的不同句式。例如:

She's very strong in mathematics. / Mathematics is his long suit. 她数学强。/ 数学是他专长。(见“能力”话题)

“Strong coffee” is an English collocation but “forceful coffee” is not. Strong coffee 是英语中的搭配, forceful coffee 则不是。

“Strong” collocates with “coffee” but “powerful” does not. Strong 可与 coffee 搭配, 但 powerful 却不能。

The wind has abated. (The wind has sank down.) 风势减弱了。

收录同义词和不同表达方式,目的是为了使用词造句时有所选择。

5. 注意收录一词多种用法的句子。例如在“记忆”话题中收录的 remember 句中,既有该词跟名词、代词、动名词、从句、复合结构作及物动词用的句子,也有不跟任何宾语用为不及物动词的句子。

6. 适当地收录短句。

五、句子在话题中的排列是以义相随。义近的句子集中排列,先后两句同义连排,后句加置括号。

六、所收句子、短语皆译为汉语。有极少部分的译文系径直采自词典。

七、符号的使用说明:

### 1. 括号。

(1) 表示其中的句子或短语与括号前的句子或短语同义, 如: The wind has abated. (The wind has sank down.) 风势减弱了。

(2) 表示符号中的词语可替换符号前的词语, 如: Hewill spend £3, 000 for (on) a new car. 他将花 3, 000 英镑买辆新汽车。

(3) 表示符号中的词语替换符号前面词语将构成它义, 如: to turn on (off) the radio 开 (关) 收音机。

(4) 表示符号里的词可有可无, 如: Canyouget Tokyo on that (radio) set? 那个收音机收得到东京台吗?

### 2. 斜杠。

(1) 表示前后两个句子或短语语义近似, 表达方式或用词却有所不同, 如: That stingy man won't contribute a cent. /That miser wouldn't contribute a penny. 那个小气鬼一分钱都不肯捐。/那个吝啬鬼一个便士都不肯捐。

(2) 分开括号中的并列成分, 如: I have been reflecting on the matter (on what you said/on why he did it/on how to get there). 我一直在考虑这事 (你说的/他为什么干那事/如何到那个地方)。

### 3. 省略符号, 表示省略。如:

Under the school regulations, every student must . . . .  
根据学校规定, 每个学生必须…。

编者  
1993.3

## 目 录

|                |     |
|----------------|-----|
| 说明与凡例.....     | 1   |
| 一 方位.....      | 1   |
| 二 时间与年龄.....   | 5   |
| 三 天象 .....     | 12  |
| 四 气候与天气 .....  | 21  |
| 五 花 .....      | 24  |
| 六 树 .....      | 27  |
| 七 山 .....      | 31  |
| 八 水 .....      | 34  |
| 九 火 .....      | 39  |
| 一〇 爱情 .....    | 43  |
| 一一 结婚与离婚 ..... | 48  |
| 一二 生育与养育 ..... | 53  |
| 一三 外貌 .....    | 58  |
| 一四 健康与体检 ..... | 61  |
| 一五 伤与疾病 .....  | 65  |
| 一六 医疗与预防 ..... | 69  |
| 一七 食 .....     | 76  |
| 一八 饮 .....     | 87  |
| 一九 吸烟 .....    | 91  |
| 二〇 穿戴 .....    | 94  |
| 二一 打扮.....     | 101 |

|    |                |     |
|----|----------------|-----|
| 二二 | 居住.....        | 104 |
| 二三 | 睡觉.....        | 111 |
| 二四 | 照明.....        | 116 |
| 二五 | 整洁.....        | 119 |
| 二六 | 脏乱.....        | 123 |
| 二七 | 体育.....        | 126 |
| 二八 | 声音.....        | 133 |
| 二九 | 听见与听.....      | 138 |
| 三〇 | 看见与看.....      | 141 |
| 三一 | 气味与滋味.....     | 144 |
| 三二 | 性格.....        | 147 |
| 三三 | 忍受.....        | 151 |
| 三四 | 爱好,兴趣与习惯 ..... | 153 |
| 三五 | 情感.....        | 157 |
| 三六 | 哭与笑.....       | 163 |
| 三七 | 理解.....        | 166 |
| 三八 | 记忆.....        | 169 |
| 三九 | 思想.....        | 172 |
| 四〇 | 注意.....        | 179 |
| 四一 | 志向.....        | 182 |
| 四二 | 写作.....        | 185 |
| 四三 | 出版与书籍.....     | 192 |
| 四四 | 图书馆.....       | 200 |
| 四五 | 阅读.....        | 205 |
| 四六 | 戏剧.....        | 211 |
| 四七 | 电影.....        | 215 |

|    |       |     |
|----|-------|-----|
| 四八 | 电视    | 220 |
| 四九 | 绘画    | 224 |
| 五〇 | 音乐    | 228 |
| 五一 | 摄影与照片 | 232 |
| 五二 | 学生    | 237 |
| 五三 | 老师    | 248 |
| 五四 | 测试与考试 | 255 |
| 五五 | 知识    | 262 |
| 五六 | 报纸    | 265 |
| 五七 | 广播与接收 | 270 |
| 五八 | 能力    | 274 |
| 五九 | 工作与职业 | 278 |
| 六〇 | 辛劳    | 286 |
| 六一 | 钱     | 288 |
| 六二 | 收支    | 293 |
| 六三 | 买卖    | 299 |
| 六四 | 价格    | 308 |
| 六五 | 征税    | 313 |
| 六六 | 工业    | 316 |
| 六七 | 农业    | 322 |
| 六八 | 科研    | 326 |
| 六九 | 军事    | 332 |
| 七〇 | 电话与电报 | 339 |
| 七一 | 邮寄    | 345 |
| 七二 | 道路    | 348 |
| 七三 | 桥梁    | 353 |

|    |                 |     |
|----|-----------------|-----|
| 七四 | 火车·····         | 355 |
| 七五 | 汽车公共汽车和出租车····· | 359 |
| 七六 | 自行车与摩托车·····    | 366 |
| 七七 | 飞机·····         | 370 |
| 七八 | 船·····          | 374 |
| 七九 | 旅游·····         | 377 |
| 八〇 | 语言·····         | 383 |
| 八一 | 说话·····         | 391 |
| 八二 | 关系·····         | 398 |
| 八三 | 礼貌·····         | 403 |
| 八四 | 帮助·····         | 407 |
| 八五 | 感谢与道歉·····      | 410 |
| 八六 | 迎送·····         | 414 |
| 八七 | 请求与要求·····      | 418 |
| 八八 | 欺骗·····         | 422 |
| 八九 | 犯罪·····         | 426 |
| 九〇 | 法制·····         | 429 |
| 九一 | 会议·····         | 435 |
| 九二 | 钟表·····         | 441 |
| 九三 | 出席·····         | 444 |
| 九四 | 买票·····         | 447 |
| 九五 | 假装·····         | 451 |
| 九六 | 分类·····         | 454 |
| 九七 | 选择·····         | 457 |
| 九八 | 分配与安排·····      | 460 |
| 九九 | 比较·····         | 464 |

|                |     |
|----------------|-----|
| 一〇〇 缘由与起因..... | 470 |
|----------------|-----|

|              |     |
|--------------|-----|
| 附录 句子来源..... | 475 |
|--------------|-----|

## 一 方位

### Locations

1. Japan faces the Pacific on the east. 日本东临太平洋。
2. The sun rises in the east and sets in the west. 日出于东而落于西。
3. It is located 35 kilometres east of the city. 那个地方在该城东部 35 公里处。
4. Italy is in the south of Europe. 意大利在欧洲南部。
5. When the wind blows from the west, we call it a westerly wind. 风从西边吹来, 我们称之为西风。
6. Canada lies to (on) the north of the United States. 加拿大位于美国北部。
7. We plant some trees before our house. 我们在屋前种树。
8. Your seat's in the fore part of the aircraft. 你的座位在飞机前部。
9. Let's sit in the front. 我们坐到前面去吧。
10. She clutched the child to her bosom. 她把小孩紧紧地抱在胸前。
11. The teacher called the boy out to the front of the class. 老师将那个小孩叫到全班前面。
12. The hills ahead were not wooded. 前面山上还没种树。
13. There is a lot of useful information at the back of this

dictionary. 字典后面有很多有用的资料。

14. You write the address on the front of an envelope, not on the back. 地址写在信封前面,而不是后面。
15. Sign your name on the reverse side of the contract. 把你的名字签在合同的背面。
16. The enemy attacked us in the rear. 敌人从后方向进攻。
17. In the rear of the house there is a piece of woodland. 屋后有片树林。
18. There is a garden behind the house. 屋后有个花园。
19. Harriman sat at Roosevelt's right, I at Roosevelt's left, and Hopkins next to me. 哈里曼坐在罗斯福的右边,我坐在罗斯福的左边,霍布金斯靠近我。
20. to sit on my left/to sit to my left 在左边紧靠我坐/在我左边坐
21. The car skidded to the left. 汽车滑向左边。
22. We centred the mirror on the wall. 我们把镜子挂在墙壁中央。
23. My number is nine, in the centre of the front row. 我的座号是九号,在前排中间。
24. There is a double writing table in the middle of the room. 在屋子中间摆着一张两人用的写字台。
25. John was sandwiched between two fat women. 约翰夹在两个胖女人中间。
26. Gullwer came out of his library to welcome his children. 古尔佛走到书房外边去迎接孩子。

27. Wait outside the door until you are asked to come in.  
在门外等着,别人叫你才进去。
28. There is a pencil in the box. 盒里有枝铅笔。
29. Let's go inside the house. 我们进房子里去吧。
30. He wore a woollen vest beneath his shirt. 他在衬衣里穿了件毛背心。
31. Jenkins was not at his office. 詹金斯不在办公室里。
32. I saw it on television. 我是在电视里见到的。
33. I keep my reference books near my desk for convenience. 我把参考书放在靠近书桌的地方以便取用。
34. Spanish is close to Italian. 西班牙语与意大利语接近。
35. He was sitting beside her. 他坐在她身旁。
36. He sat down by the oak tree, in the sun. 他坐在橡树旁晒太阳。
37. They sat down at a vacant table. 他们在一张空桌旁坐下。
38. Move the table aside. 把桌子移到旁边去。
39. They went for a picnic by the Black Sea. 他们到黑海边野炊。
40. He has a house by the water. 他的房子在水边。
41. He saw a girl sitting alone on a bench against the wall.  
他看见姑娘一人坐在靠墙的一条长凳上。
42. at the top of the page 书页上头
43. We flew above the clouds. 我们坐的飞机在云中飞行。
44. Vines rambed over the wall. 葡萄藤在墙上蔓延。
45. She felt under the pillow for her watch. 她在枕头下摸

手表。

46. Look under the table. 看看桌下吧。
47. The village stands at the foot of the hill. 那个村子在山脚下。
48. There is a large cellar beneath the kitchen. 厨房下面有个地窖。
49. The valley is deep and there is a stream at the bottom. 山谷很深,谷底是条溪流。
50. In the upper left hand corner of each card is a set of letters and numbers called the call number. 每张卡片左上角有一组字母和数字,叫图书编目号码。
51. He lives in the house which is opposite ours. 他住在我们房子对面的那个房子里。
52. He turned and faces her. 他转过身来面对她。